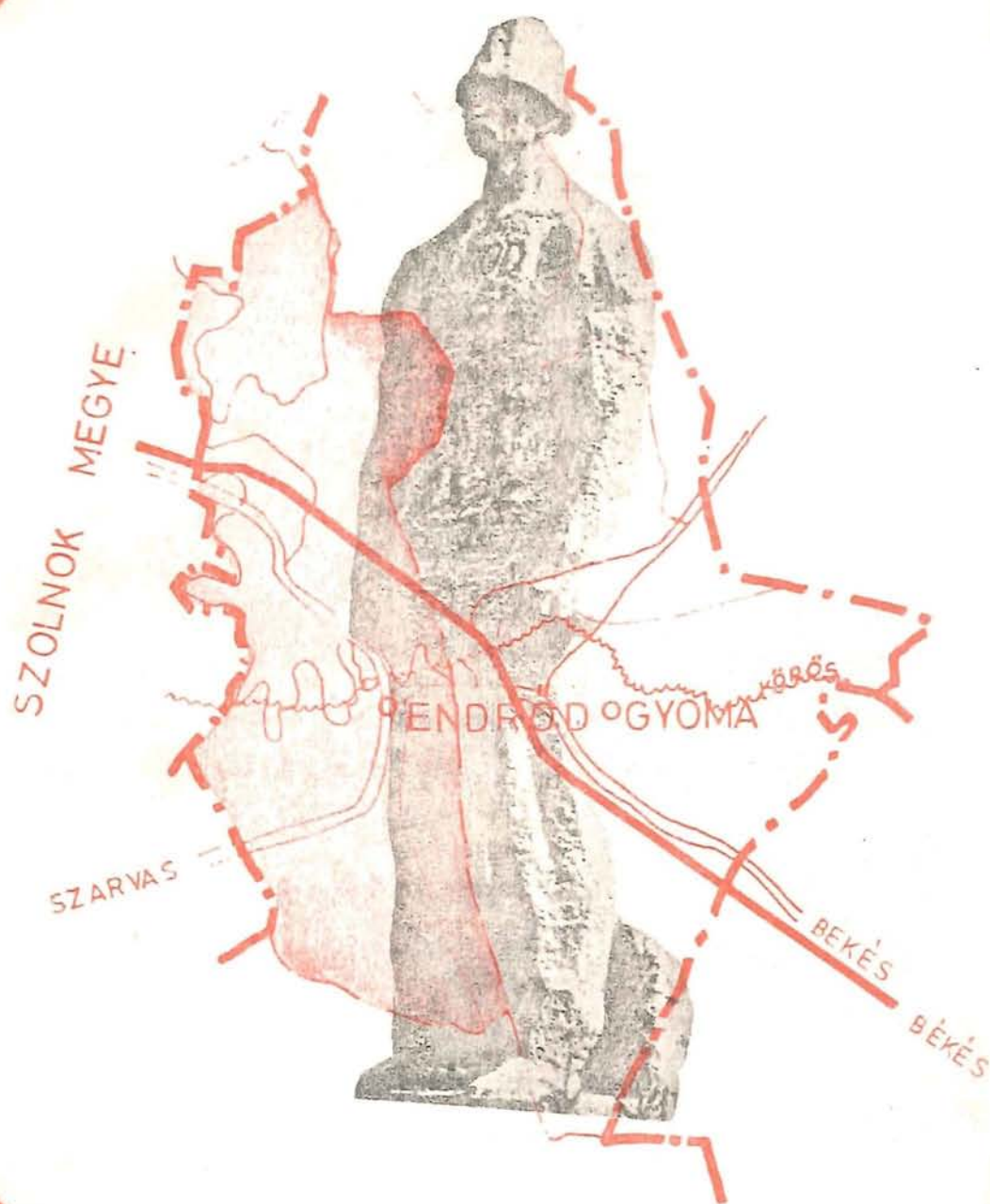


# Endrődi HÍRADÓ



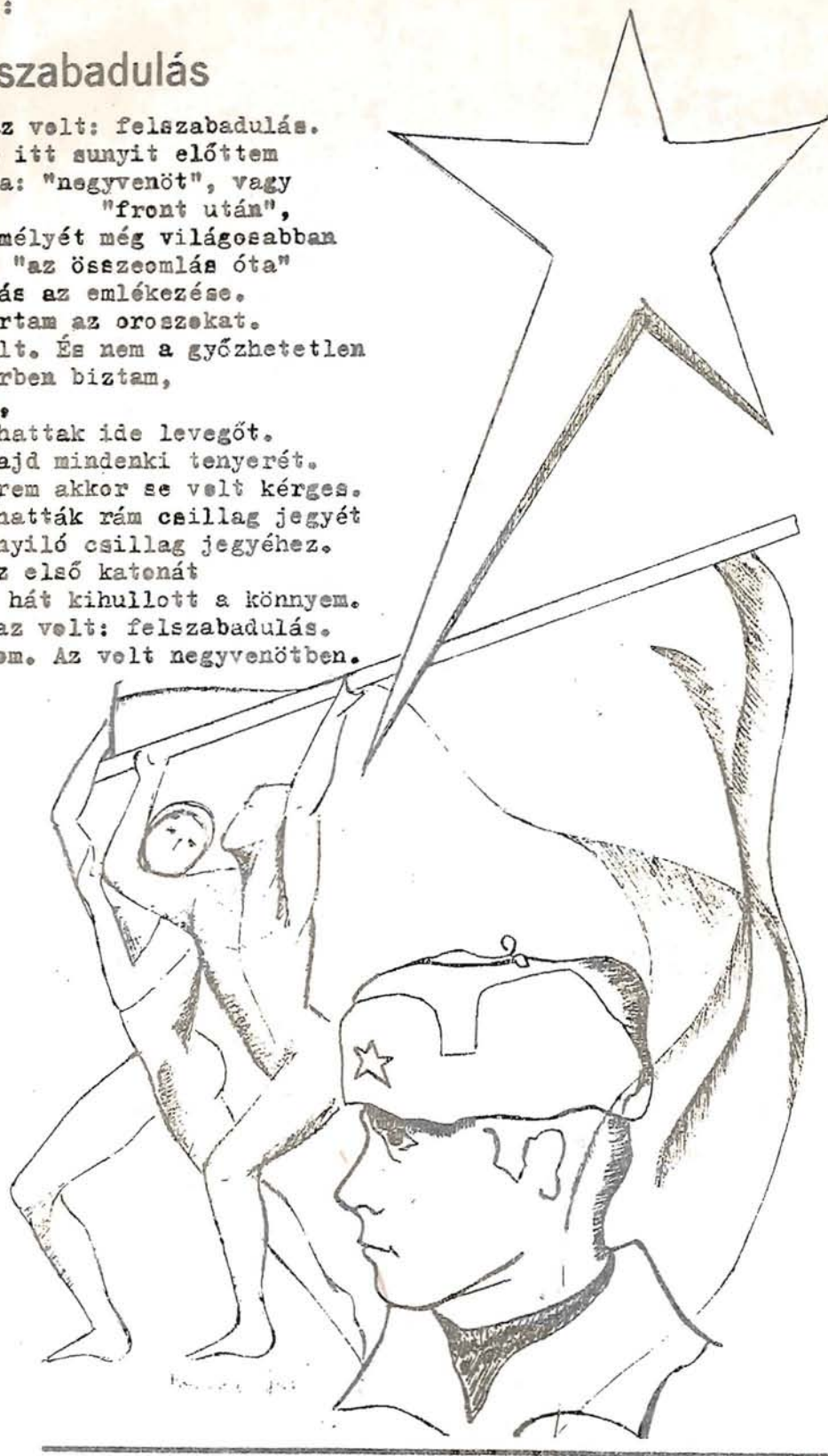
1980. március hó

II. évfolyam 1. szám

Sipos Gyula:

## Felszabadulás

Hát nekem az volt: felszabadulás.  
És aki most itt sunyit előttem  
s azt mondja: "negyvenöt", vagy  
"front után",  
vagy lelke mélyét még világosabban  
földerítve: "az összeomlás óta"  
- annak hibás az emlékezése.  
Igen, én vártam az oroszokat.  
Nem az angelt. És nem a győzhetetlen  
csedafegyverben bízom,  
már csak ők,  
csak ők hozhattak ide levegőt.  
- Megnézi majd mindenki tenyerét.  
Az én tenyerem akkor se volt kerges.  
Nem ragaszthatták rám csillag jegyét  
a bennem kinyíló csillag jegyéhez.  
De amikor az első katonát  
Megöleltem, hát kihullott a könnyem.  
Mert nekem az volt: felszabadulás.  
És ferradalem. Az volt negyvenötben.



### ENDRÓDI HIRADÓ

Kiadja:

Az MSZMP Endrőd, Nagyközségi  
Pártbizottságának Agitációs és  
Propaganda Központja

Főszerkesztő:

Pintér Sándor

Szerkeszti:

Az írásos Agitációs Csoport

A kiadásért felel:

Kenyeres István

Készült:

Az ENCI házinymodájában

# 35 ÉVE SZABADON

Népünk, nemzetünk történelmének kiemelkedő eseményei fűződnek a tavasz első napjaihoz. A "három tavasz" évfordulói sorából is fényesen emelkedik ki április 4-e. E nap a magyar nép számára a sordöntő fordulat kezdetévé vált. Ezen a napon felszabadulásunkat, nemzeti függetlenségünket, népünk hatalmát ünnepeljük, szocialista forradalmunk nagy vívmányait értékeljük.

35 éve szabadok vagyunk! Számunkra ma ez természetes, de ennek igazi értékét úgy érezhetjük át, ha egy pillanatra felidézzük többmint ezeréves történelmünk küzdelmeit a függetlenségért, olykor a megmaradásért. Ezen a napon gondoljunk azokra, akik Hunyadi, Rákóczi, Kossuth zászlai alatt harcoltak a hazáért, akik Dózsa György, Petőfi, Táncsics követőiként szálltak síkra a nemzeti szabadságért. Gondoljunk az ujkor hajnalán megszületett munkásosztály elkeseredett és rengeteg áldozatot követelő küzdelmeire. Ha ezt végig gondoljuk megértjük, hogy az évszázadok küzdelmei után igazán 1945. április 4-én teljesült be a nemzeti akart, a szabadság a függetlenség. Legnagyobb nemzeti ünnepünkön mély és el nem muló hálát érzünk a szovjet nép iránt és soha nem felejtjük: felszabadították a Szovjetuniót! Kegyelettel emlékezünk azokra a szovjet harcosokra, akik a legdrágábbat, életüket adták szabadságunkért. Emléküket népünk örökre megőrzi.

A felszabadulást követő 35 év alatt népünk bebizonyította, hogy élni tudott a szabadsággal. Történelmi fejlődésünk legnagyobb vívmánya - és minden egyéb eredményünk feltétele - hogy létrehoztuk a munkásosztály, a dolgozó nép hatalmát. A Magyar Népköztársaság megtestesíti mindazt, amiért munkásosztályunk, népünk, nemzetünk legjobbjai küzdöttek. Az újjáépítés, a szocialista forradalom megírása és eredményei meggyőzően bizonyítják, hogy a felszabadult dolgozó nép képes az ország életének irányítására, hogy jobb gazdája a hazának, mint az egykori kizsákmányoló urai. Az elmúlt 35 év alatt népünk hatalmas utat tett meg. Felszámoltuk az évszázados elméradást, a munka, a társadalmi vívmányok minden területén olyan eredményeink születtek, amelyekre büszkén hivatkozhatunk. A hatalmas ország- és társadalomépítő munka során nemcsak belső helyzetünk, hanem a világban elfoglalt helyünk is megváltozott. Hazánk tekintélye megnőtt.

Az elmúlt három és fél évtized vezető, lendítő ereje, sikereink kovácsa végig a munkásság harcban edzett élcsapata a Párt volt. A mi Pártunk, amely a szocialista építész minden szakaszában világos programot, követendő célokat tudott meghatározni, s mindig a legnagyobb felelősséget vállalta a haza, a nép boldogulásáért. Ezért válhatott - s ma ezt joggal mondhatjuk - a 35 év során az egész nép pártjává. Most e nagy ünnepen köszöntjük Pártunkat is.

Most ünnepelünk. Az ünnep után a munka hétköznapijai jönnek. A fejlett szocializmus építése új, az eddigieknél is nagyobb tetteket kíván. Pártunk XII. kongresszus nemrész végezte el a számvetést, tüzte ki a következő időszak feladatait. Meggyőződésünk, hogy a kitűzött célokat mindenki magáénak vallja, hogy dolgozóink szilárd elhatározással mindent megtesznek eddigi eredményeink megőrzéséért, a továbbfejlődés alapjainak megteremtéséért. Legyen ez a mi ünnepi fogadalmunk is. Legyünk szilárdak az elhatározásban, következetesek a végrehajtásban.

Éljen szabad hazánk, a magyar Népköztársaság!

Éljen felszabadítottunk a Szovjetunió!

Kenyeres István  
MSZMP. Községi titkár.

# ÖT ÉV MÉRLEGE

## Közlemény a Községi Pártértekezletről

Mintegy 130 küldött, illetve meghívott részvételével tartotta meg tanácskozá-  
sát a Községi Pártértekezlet 1980.  
február 10-én az Endrődi Cipész Szövet-  
kezet Kulturtermében. A pártértekezle-  
ten részt vett Dr. Szabó Sándor az  
MSZMP Békés megyei Bizottságának tagja,  
Kóris György az MSZMP Járási Bizottsá-  
gának első titkára, Varga Zsigmond or-  
szággyűlési képviselő, Jenei Bálint  
a gyomai Községi Pártbizottság titká-  
ra.

A napirendek elfogadása után Kenyeres  
István, a Községi Pártbizottság tit-  
kára mondta el az 5 év munkáját átfö-  
gő és értékelő beszámolót.

A pártbizottság beszámolója elemezte  
a XI. kongresszus óta eltelt időszak-  
ban községünkben végbement társadalmi,  
gazdasági, kulturális fejlődést. Szám-  
bavette az eredményeket, levonta a ta-  
nulságokat, ugyanakkor felvázolta az  
előkövetkezendő időszak feladatait is.



A Községi Pártértekezleten elhangzott beszámolóban a Pártbizottság megállapí-  
totta, hogy községünk szocialista vonásai a XI. kongresszus óta jelentősen  
fejlődött. Ez vonatkozik egyaránt a közgondolkodásra, a gazdaságra és a köz-  
életre. Községünk társadalma: munkások, parasztok, értelmiségiek magukénak  
vallva a XI. kongresszus határozatait lendületesen dolgozták a fejlett szoci-  
alista társadalom társadalmi gazdasági bázisának erősítésén.

Ebben a folyamatban kiemelkedő szerepet töltöttek be szocialista üzemeink, an-  
nak párttagsága, kommunista vezetői. Az eltelt időszak eredményei szoros kö-  
rülmények, számos nem várt nehézség közepette születtek. Ezekben a nehézsége-  
ken mindig számíthattunk párttagságunkra, a dolgozó kollektívákra, akik teljes  
bizalommal a párt politikája iránt mindig képesek voltak a változó, a szigo-  
rubbá váló követelményeknek eleget tenni. Ez az odaadás fejeződött ki azokban  
a nagyszerű felajánlásokban, melyeket dolgozóink a NOSZF 60. évfordulójára, a  
kongresszus és hazánk felszabadulásának évfordulója tiszteletére meghirdetett  
munkaversenyekben tettek és abban az önként vállalt anyagi segítségben, ame-  
lyet községpolitikai céljaink, az oktatás, a kultúra, a sport fejlődésére ál-  
loztunk. A közéletiség, a szocialista brigádmozgalom, a szocialista demokra-

tizmus erősödése mutatja, hogy szocializmus építése dolgozóink belső igényévé vált. A kongresszusi irányelvek vitájában elhangzott vélemények arról győztek meg bennünket, hogy változatlanul erősödő a párt iránti bizalom. Vezető szerepét, politikáját egyértelműen elfogadják. E vitában is kifejezésre jutott, hogy dolgozóink készek a párt célkitűzéseit minden körülmények között megvalósítani.

## Társadalmi viszonyok fejlődése

Kenyeres elvtárs a továbbiakban a község társadalmi viszonyaiban végbemert változásról szólt. A községünkben elért szocialista fejlődés döntő fontosságú biztosítéka volt a termelőeszközök zömének társadalmi, szövetkezeti tulajdona.

A föld, mint egyik termelési eszköz 95 %-ban szövetkezeti használatban van. Előállított termékek és jövedelmek döntő többsége ipari és mezőgazdasági szövetkezeteink termeléséből kerül ki.

Az elmúlt 5 évben az átrétegződési folyamat tovább folytatódott. A munkaképes korú munkaviszonyban lévők 60 %-a az iparban, 25 %-a mezőgazdaságban, a szolgáltatásban, kereskedelmi ágazatban 6,5 %-a, hivatalokban, intézményekben 2,3 %-a dolgozik, kisipar, magánkereskedelem és egyéniileg gazdálkodó 1,8 %.

A beszámolási időszakban is tovább csökkent a lakosság létszáma. Oka elsősorban az elvándorlás, amely főként a fiatalabb nemzedéket érinti. Számukra vonzóerőt jelent a gyomai lakótelep. Jelenleg 7453 lakosból 1724 él külterületen.

Az iparban foglalkoztatottak aránya közel 10 %-al növekedett, a mezőgazdaságban foglalkoztatottak aránya pedig 11 %-al csökkent. Ipari üzemek telephelyei a tervidőszak során véglegesen kialakultaknak tekinthetők. A rendelkezésre álló munkahelyek a községünkben a foglalkoztatottságot megoldják.

Az új technológiák és a korszerűbb termelőberendezések mind magasabb szakmai ismereteket igényelnek. Ennek megfelelően az iparban foglalkoztatottakból a szakmunkás végzettségűek aránya 35 %-al, a közép és felsőfokú állami iskolai végzettségűek száma 45 %-al növekedett. Mezőgazdaságban a szak- és betanított munkások számaránya az utóbbi 5 évben 90 %-al, a szakemberek számaránya pedig 77 %-al nőtt.

Községünkben a szocialista építőmunka kiszélesítésével, a technika, a kultúra növekvő társadalmi jelentőségével párhuzamosan fokozódott az értelmiség szerepe, gyarapodtak sorai. Az aktív közemberek jelentős része szellemi munkakörben dolgozik, értelmiség, illetve alkalmazott. Legnagyobb százalékuk felsőbb fokú végzettségű és irányító munkakört tölt be. Joggal állapíthatjuk meg, hogy községünkben az értelmiség döntő többsége munkájával és közéleti tevékenységével a lakosságot, a szocializmus építését szolgálja.

Pedagógusaink hivatásuknak megfelelően végzik ifjúságunk körében az oktató-nevelő munkát. A társadalmi és közéletben biztos számíthatunk munkájukra. Feladatunk a jövőt illetően abban van, hogy az agrár- és ipari értelmiséget is a pedagógusok mellett felzárkóztassuk a községi közművelődési feladataink ellátásának segítségére. Összességében célunk az, hogy tovább erősödjék értelmiségünk szocialista elkötelezettsége, közéleti érdeklődése és aktivitása.

A kisiparosok, kiskereskedők és egyéb magánfoglalkozásuk a társadalmi termelésben hasznos szerepet töltenek be. A jövőben a lakosság szolgáltatási igényeinek kielégítése terén továbbra is számolunk becsülhető munkájukra.

A beszámolási időszakban a Központi Bizottság népolitikai határozatának megvalósítása érdekében a Pártbizottság, a pártszervezetek, az állami, gazdasági

és társadalmi szervek jelentős feladatokat oldottak meg. Ennek révén javult községünkben a nők társadalmi helyzete, fokozódott anyagi, erkölcsi megbecsülésük. Igen pozitív eredménynek mondhatjuk, hogy a munkaképes korú nőknek ma már 91 %-a állandó munkaviszonyban van. Az állandó munkaviszonyban lévők közül a szakmunkás végzettségük számaránya 35 %-al, állami iskolai közép és felsőfokú végzettségük aránya 44 %-al növekedett.

A munkahelyi nőbizottságok a nőpolitikai határozatok megvalósításán keresztül a gazdasági vezetést jól segítik a feladatok megvalósításában. A nők társadalmi és közéletiségben való tevékenysége tovább fokozódik. A vezetésben, a termelés irányításában, a munkahelyi bizottságokban egyre többen vállalnak megbízatásokat, melyet jól ellátnak. A nők munkakörülményei javításának velejárója az életmód sajátosságának figyelembe vétele. Az igényeket kielégítő óvodai - bölcsődei férőhelyek, az üzemi étkeztetések bővítése könnyítette a nők helyzetét. Szinte minden munkahelyen - ahol a munka jellege lehetővé tette - megvalósították a kismamák részére a könnyített munkahelyeket. Még további teendőink vannak a nők társadalmi, gazdasági, kulturális, szociális feltételeinek javításában, a háztartási munkákhoz kötődő gondok javításában, az ilyen irányú szolgáltatások fejlesztésében.

A pártbizottság, a pártszervek, a tanácsai és gazdasági szervek különös figyelmet fordítottak az ifjúságra. Javultak élet- és munkakörülményeik, tanulásuk tovább tanulásuk, valamint szabadidejük tartalmasabb felhasználásának feltételei. A termelésben, a pártmunkában, a közéletben jó helytállást tanúsítanak. Egyre kevesebb az idősebb korosztály részéről a fiatalokkal szemben megnyilvánuló előítélet. A pályakezdő fiataloknak az üzemek megadják azt a segítséget, amivel a munkahelyi kollektívában beilleszkedésük könnyebb, átsegítve őket a kezdeti gondokon. Ebben nagy segítséget jelent a szocialista brigádmozgalom, az üzemi KISz szervezetek politikai nevelő tevékenysége.

Községünk társadalmi viszonyai fejlődésének értékelése keretében szólnunk kell a cigánylakosság helyzetéről is, mint sajátos népcsoportról. A vonatkozó Politikai Bizottsági és állami határozatok megvalósítása során a beszámolási időszakban elértük, hogy a munkaképes korúak több mint 80 % állandó munkaviszonnyal rendelkezik. A munkahelyi kollektívák döntő mértékben járulnak hozzá ahhoz, hogy a cigánylakosság beilleszkedjen községünk társadalmába. Ez jelentősen kihatott körünkben az iskolázottság növelésére, a szociális körülményeik javulására, a kulturáltságra, az életvitelre.

A XI. kongresszus, valamint a községi pártértelkezlet vonatkozó határozatai végrehajtásának eredményeként a beszámolási időszakban az állami, tanácsai munka is tovább fejlődött. A tanács tevékenységére meghatározó volt a felsőbb párt- és állami szervek által jóváhagyott főbb társadalmi és gazdaságpolitikai célkitűzések helyi végrehajtásának szervezése, teljesítése.

A tanácsai testületek által hozott rendeletek és határozatok, az államigazgatási munka korszerűsítése, a törvényesség fokozása révén erősödött a tanács népképviseleti, önkormányzati és államigazgatási funkciója. A tanácsai tevékenységben érvényesült a párt irányító, ellenőrző szerepe, a hozott párt- és határozatok végrehajtása.

Az önkormányzati jogosítványok helyes alkalmazása, a meghatározó szerep és nagyobb felelősség következményéből eredően a tanács mindinkább a településünk felelős gazdája és össz községpolitikai feladataink megoldásában hatékonyan vesz részt. Társadalompolitikai céljaink megvalósítását az igazgatási munka mind tökéletesebb ellátásában a jogszabályoknak megfelelő alkalmazásával és megfelelő joggyakorlattal is segíti.

A beszámolási időszakban a tanácsai munkát érintve a hatáskörök decentralizálása tovább folytatódott. Ennek következtében főleg a hatósági munkában a nagyközségi tanács és szervei megközelítően városi hatáskörrel rendelkezik.

Ez azt jelenti, hogy az államigazgatási munkában a lakosság ügyeit 95 %-ban helyben intézik el. Mindez a lakosság körében kedvező hatást váltott ki, az ügyintézés is gyorsabbá vált, ezáltal erősödött a lakosság és a nagyközségi tanács kapcsolata is. Megnyugtató, hogy a törvényesség színvonala, a megnövekedett hatáskörök után sem csökkent, a szakzerűség tekintetében is folyamatos javulás tapasztalható.

Az üzemi demokrácia alapintézményei a községünkben működő szerveknél és intézményeknél létrejöttek, fejlődtek, melyeknek gyakorlói az üzemekben, intézményekben tevékenykedő párt- szakszervezeti és KISZ szervezetek, termelési, munkahelyi tanácskozások és a dolgozók más fórumai. Az állampolgárok, dolgozói mind nagyobb számban és mértékben szólhatnak bele a közvetlenül is a községpolitika, a lakóterület, illetve az üzem, a szövetkezet ügyeinek eldöntésében.

Községünk területén a beszámolási időszakban érvényesült a szocialista törvényesség. A közrend védelmében a hivatásos szervek és testületek mellett részt vesznek a dolgozók önkéntes társadalmi szervei, a munkások, az önkéntes rendőrök, az ifjúsági egységei, tagjai. A község területén az értékelt időszakban csökkent összességében a bűncselekmények száma is. Ez nem jelenti azt, hogy e téren minden rendben van. Sajnos a bűncselekmények közül jelentősen emelkedtek a személyi tulajdon elleni, a garázdasággal összefüggő bűncselekmények. A szabálysértések közül a kihágások és vétségek növekedtek, mely az állampolgárok részéről a fegyelem lanyhulását, esetenként a közömbösség fekeződését mutatja.

Községünk nem tartozik a bűnözés által fertőzött területek közé, mégis esetenként nyugtalanító a helyzet ilyen szempontból. A bűnüldöző szervek megfelelő időn belül felfedik az elkövetőket, sajnos a tapasztalat az, hogy a visszaesőkkel szemben kissé humánusak a kiszabott büntetések mértéke, a kellő nevelőhatást és visszatartást nem minden esetben éri el.

## Gazdasági építőmunka

A községi pártbizottság titkára a beszámoló további részében beszélt a gazdasági építőmunka eredményeiről és feladatairól.

Községünk gazdasága a XI. kongresszus által elfogadott gazdaságpolitikai elveknek megfelelően fejlődött. Az ipar, a mezőgazdaság és kereskedelem az V. ötéves tervben megfogalmazott célok alapján készítette el saját terveit, amelyet a változó közgazdasági feltételek közepette is igyekeztek maradéktalanul teljesíteni. Gazdasági egységeinkre jellemző vált a rugalmas alkalmazkodási készség mind a változó körülményekhez, mind a népgazdasági igényekhez. Termelő egységeink megértéssel fogadták a pártunk Központi Bizottságának a tervidőszakban megjelent határozatait és az abban megjelölt céleket éves terveinkbe rendre megfogalmazták. Az 1977. októberi határozat nyomán meggyorsult a termékszerkezet célszerű váltása, a 78. márciusi határozat alapján a mezőgazdaságban is alapvető szemlélet változás következett be.

A tervidőszak során folytatódott a terület és eszköz koncentráció. 1975-ben egyesült az endrődi és gyomai ÁPÉSZ, 1978-ban a két tanácsai költségvetési üzem és ugyanez évben a Cipész Szövetkezethez csatlakozott a Medgyesegyházi Bórtex Szövetkezet. Itt szólhatunk még arról, hogy a Gyoma-Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet egyesülése útján újabb három községre terjesztette ki tevékenységi körét. Az egyesülésekről egyértelműen megállapíthatjuk, hogy azok jól szolgálták a hatékonyság növelését, a tevékenység színvonalának emelését.

Pártunk gazdaságpolitikája iránt nemcsak a gazdaságvezetésben volt meg a fegyelmezettség. Az üzemi kollektívák, elsősorban a szocialista brigádok minden évben versenyfelajánlásokat tettek az üzemi tervek teljesítésére. A versenyvállalások fő erénye, hogy az üzemi feladatokhoz konkrétan, szervesen kapcsolódnak és tartalmazzák olyan országos érdekek megvalósítását, mint az üzem és munkaszervezés javítása, a költségek csökkentése, a termelékenység fokozása, a takarékoskodás. A szocialista brigádok vállalásaira egyre inkább az adott munka, termelési terület fölötti felelősség, felelősség vállalás a jellemző.

Mind a termelés volumenére, mind a gazdaság szerkezetére kedvezően hatott a beruházások növekedése. Az iparban és a mezőgazdaságban együttesen közel 180 millió Ft. értékű beruházás valósult meg, amely egyaránt szolgálta a technika, a termékszerkezet korszerűsítését. A termelés bővülésével párhuzamosan elmaradt az üzemek jövedelmezősége. Ennek oka elsősorban a költségek növekedése.

## Mezőgazdaság

A mezőgazdasági termelés az 1975-ös szinthez képest 33 %-al növekedett, amely átlagosan évi 8 %-ot meghaladó növekedési ütemnek felel meg. Ezen belül az állattenyésztés átlag 8 %-al, a növénytermesztés pedig 8,5 %-al nőtt évenként. A fejlődés egyenletes volt annak ellenére, hogy a belviz, az aszály és egyéb természeti tényezők kedvezőtlenül érintették gazdaságainkat. Az elért eredmények teljes egészében a termelékenység növekedéséből valósultak meg. A termelőszövetkezetekben foglalkoztatottak száma 80 fővel kevesebb, mint négy évvel korábban.

A megművelt földterület 7,6 %-al növekedett, ami elsősorban a tanyahelyek művelésbe való bevonásából származik. A ciklusidőszakban lényegesen változott a termelés szerkezete, javult a szakosodás. A növénytermesztésben a főbb növények termesztése termelési rendszerben történik, kialakultak az állattartó telepek. Szélesedtek a társaságokkal való együttműködési kapcsolatok. Ilyen pl. a közös repülőgép vásárlás, a csucsmunkák idején való összehangolt eszközfelhasználás /betakarítás, szállítás, terményszállítás/ közös tárolótér építés.

Igen jelentős fejlődés ment végbe a munka és üzemszervezés, a korszerű gépek eszközök, valamint technológiai munkafolyamatok alkalmazása terén. Termelőszövetkezezeinkben 107 millió forint főleg gépi beruházás segítette a korszerű termelés megalapozását az egyre magasabb minőségű munka végzését. A termelésben a legkorszerűbb gépi technika került bevezetésre, alkalmazásra, mind a talajművelésben, mind a betakarításban és szállításban. A talajerő visszapótlás évről-évre növekvő mértékű, ami ma már tervszerűen talajvizsgálaton és tápanyag biztosításon alapozódik. Ugyancsak megteremtődtek a korszerű növényvédelem alapjai.

A növénytermesztés szerkezete alapvetően igazodott a helyi adottságokhoz, valamint a népgazdasági igényekhez. Ennek megfelelően a buza vetésterülete nem csökkent. Kimaradt a szerkezetből olyan gazdaságtalanul termelhető növényfélések, mint a zöldborsó, a paradicsom, szója. Jelentősen csökkent a rizs terület. A felzabraduló területen 37 %-al nőtt a kukorica, 50 %-al a napraforgó vetésterülete. A korábban sem jelentős zöldség és gyümölcs termesztés szinten maradt.

A buza termésátlaga 30 %-al, a napraforgó 83 %-al magasabb az 1975 év átlagánál. A kukorica 57 q-val szinten maradt. Emellett méltó viszont, hogy kiemelkedő években volt 52 q-ás buza és közel 70 q-ás kukorica termésünk is.

Állattenyésztési ágazat elsősorban árbevételi volumenében lépett előre. Jövedelmezősége viszont messze elmarad a lehetőségektől. Tejtermelésünk a 75 évi 2230 literről fajtaváltás és szelektálás eredményeként ez évben 3500 liter fölé emelkedett.



Hustermelés tekintetében figyelemre méltó eredményeket könyvelhettünk el. A vágóállat termelése élősúlyban számítva 38 %-al magasabb a 75 évinél. Ezen belül a hizósertés 46,7, a vágómarha 47,7 %-al több. E mutatók tekintetében a szövetkezeteink már elérték a 80 évre tervezett szintet. A növénytermesztés, állattenyésztés részaránya ezévre 60-40 arányra emelkedett.

Termelőszövetkezeteink tagsága, vezetése egyre tudatosabban vallja magáénak pártunk agrárpolitikáját, annak végrehajtásában kifejtett tevékenységének eredménye az évek óta tartó egyenletes fejlődési ütem. Ezek a kollektívák képesek az eddiginél is magasabb színvonalon megvalósítani a mezőgazdasági termelést.

## Ipari termelés

A tervidőszak során az ipari termelés szintén dinamikus és egyenletesen fejlődött. A tervidőszakra meghatározott 35 %-os termelés növekedést már 79-re teljesítette az ágazat, 1975-höz képest ma 41 %-al magasabb a termelési érték. A termelés növekedés főként a technikai fejlesztés következtében, a termelékenység eredménye. Az iparban ma 8 %-al kevesebb fő dolgozik, mint 75-ben. A tervidőszakra kiemelt feladat volt az export, kiemelten a tőkés export fokozása. Ipari szövetkezeteink átgondolt gyártmánystruktúra és eszköz fejlesztéssel igyekeztek a követelménynek maximálisan megfelelni. A négy év alatt a technikai korszerűsítés és rekonstrukció eredményeképpen - melynek értéke közel 45 millió Ft. - fokozatosan változott a termékszerkezet a magasabb értékű és minőségű termékek javára. Mind a Szabó, mind a Cipész Szövetkezet termékei megállják a versenyt a legigényesebb piacon is. Ennek eredménye, hogy nemcsak megtartották korábbi vevőiket, hanem bővítették is ezek körét. A központi elvárásoknak megfelelően az export 21 %-al nőtt, ami a szocialista reláció csökkentése mellett a tőkés export 345 %-os emelkedésével valósult meg.

A Községi Tanács irányítása alatt működő egyesült építő és karbantartó üzem megfelelt a várakozásnak. Termelési értéke az évben elérte a 15 millió Ft-ot. A mintegy 100 főt foglalkoztató egység a tanácsi megrendeléseken túl jelentős részt tud vállalni családi házak építésében, tatarozásában. Ezen túlmenően egyre nagyobb jelentőségű a kommunális szolgáltató tevékenysége. Jelenleg is ellátják a temetők, utak, parkok, közutak fenntartási munkáit, végeznek lakossági szemétszállítást és egyéb fuvarozást.

## Kereskedelem

A kereskedelmi ellátást végző egyesült ÁPÉSZ a tervidőszak során is dinamikus fejlődött. A szövetkezeti egyesüléskor kidolgozott program célul tűzte ki a lakossági ellátás javítását, az élelmiszer gazdasági tevékenység fejlesztését, valamint a gazdálkodás színvonalának emelését. Négy év után megállapíthatjuk, hogy a szövetkezet megfelelt ennek a követelményeknek, amellyel egyben igazolta az egyesülés helyességét, szükség-szerűségét is. Négy év alatt 41 %-al növekedett az áruforgalom és 59 %-al a szövetkezeti eredmény. A forgalom emelkedés 2/3-a termelékenység növekedéséből származik. A forgalmi eredményeken túl igen jelentős fejlesztések történtek az alapellátás javítására. Az üzlet-hálózat korszerűsítése egyaránt szolgálta a lakossági áruellátás színvonalának növelését, a kistermelőgazdaságok segítségét. A község területén folyamatban lévő beruházások - a Selyem uti ABC, a husüzem, a cukrászüzem - tovább fogják növelni a kereskedelmi és vendéglátó tevékenység színvonalát.

A szövetkezet hosszú távra szóló intézkedési terv alapján igen nagy gonddal és olykor áldozatokkal végzi a kisgazdaságok termelésének segítségét, szervezését.

Négy év alatt megduplázódott a szakcsoportok taglétszáma, és ennek megfelelően emelkedett a mezőgazdasági termékvásárlás. Összeességében a szövetkezet tevékenységének eredményeinek, a lakossági érdekekkel egybeesőnek ítéljük.

Községünkben a háztáji termelés a kedvező felvásárlási árpolitika, valamint a mezőgazdasági szövetkezetek, az ÁÉESZ jó hozzáállása következtében lendületesen fejlődött. A zártkerti zöldség - gyümölcs termesztés mellett egyre jobban előtérbe kerül az ipari felhasználású növények szerződéses termelése. Legdinamikusabb a fejlődés a háztáji állattartásban. 1975-ben a husipari vállalat 5262 db. hizósertést és 40 db. hizómarhát vásárolt fel a községben. 1979-ben ez a szám sertés esetében 10.100 db-ra, a vágómarha esetében 170 db-ra emelkedett.



Alapjaiban úgy értékelhetjük, hogy községünk gazdasága az V. ötéves tervben megfogalmazott céloknak megfelelően fejlődött. Termelőüzemeink kollektívái, párt és gazdaság vezetőségei, a gyakran változó és egyre nehezebbé váló körülmények között is helytálltak, amiért ez alkalommal is elismerés illeti őket. Az elért eredmények joggal biztatnak arra, hogy a következő időszakra rendkívül szigorú feltételei között is helytállhat, fejlődhet gazdaságunk.

Az 1980-ban érvénybelépő szabályozó rendszer a népgazdasági terv továbbfejlődésünk érdekében szigorú követelményeket állít. Mindezek mellett gazdaságunk minden ágában lehetőség van a gazdaságszerű, minőségi követelmények megtartása mellett a termelés mennyiségi növekedésére.

Az iparban fő tartalékaink az üzem és munkaszervezésben, az eszközkihasználtság fokozásában, valamint a munkaerő hatékony alkalmazásában van. A termelés szerkezetében tovább kell növelni a versenyképes exporttermékek arányát. Jobb gyártás előkészítéssel 20-30 %-al csökkenteni kell az exportból visszamaradt termékek mennyiségét. Az alkalmazkodási képesség fokozása érdekében kiemelt figyelmet kell fordítani a piaci igények változásaira, az üzlet és árpolitika fejlesztésére.

Az új termékek és technológiák előkészítése során messzemenően figyelemmel kell lenni az eszköz anyag és az energia takarékoság, szempontjaira, az import anyagok hazai, vagy szocialista piacról való helyettesítésére.

A mezőgazdasági termelés a kialakult szerkezetben eredményesen folyhat. Terméshozamok tekintetében stabilizálni kell a már elért maximumokhoz közeledő értékeket. Az állattenyésztés területén elsősorban a fajlagos takarmány felhasználás csökkentésével kell a jövedelmezőséget fokozni. Az 1979. évi állatlétszám megtartása mellett növelni kell a tejtermelés és a juhászat bevételeit. E két ágazatban különösen nagy figyelmet kell fordítani a legelők hozamának növelésére, a melléktermékek hasznosítására.

A termőhelyi adottságok /talajerő, talajminőség/ javítására kiemelt figyelmet kell fordítani. Átgondolt terv alapján elsősorban a komplex mellioráció lehetőségeit kell megteremteni. Műtrágya, növényvédőszer felhasználása szigorú technológiai előírások megtartásával történjen, jobban kell élni az istállótrágya célszerű alkalmazásával.

A lakosság ellátásában fő szempont a kereskedelmi munka színvonalának javítása legyen. Törekedni kell a vásárlóképes keresletet javító, kielégítő kínálat biztosításra, tovább kell fejleszteni a gyors, udvarias kiszolgálás feltételeit, csökkenteni a hiánycikkek körét.

A háztáji és kisgazdaságok termelésére továbbra is számít a népgazdaság. A jövőben is célunk a háztáji termelés elért szintjének tartása. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek és az ÁFÉSZ közös feladata a termeltetés és felvásárlás zökkenőmentes biztosítása az eddigi gyakorlat szerint.

Az előttünk álló feladatok sikeres megoldása érdekében a szocialista versenymozgalmat továbbfejlesztése, tartalmi gazdagítása továbbra is kiemelt feladat. Gazdasági céljaink megvalósításában nem nélkülözhetjük a dolgozók cselekvőkészségét, tenniakarását. A tervfeladatok végrehajtásához igényelni kell véleményüket, felkarolni javaslataikat, ösztönözni az újításokat. A szocialista brigádok, munkakollektívák vállalásaikat az üzemi tervekkel összhangban a gazdaságosság, a hatékonyság, az egyszerű anyag- és energia takarékoság fokozására tegyék meg. Példamutató munkájukkal járjanak élen továbbra is a jobb eredményesebb munka végzésében.

## Életszínvonal, szociálpolitika

A beszámoló megállapította, hogy az elmúlt 5 év alatt a gazdasági építőmunkánk eredményeként és ezzel összefüggő központi intézkedések révén emelkedett lakosságunk életszínvonala. A községben minden dolgozó osztály és számottevő réteg kereseti és lakásviszonyai, fogyasztása, egészségügyi és szociális, valamint kulturális ellátottsága javult.

A termelő ágazatokban a dolgozók átlagkeresete az öt év alatt dinamikusan emelkedett. Az iparban 1974-ben 25.190 Ft. volt az egy dolgozóra eső átlag, most 35.100 Ft., a mezőgazdaságban 28.250 Ft-ról 42.000 Ft-ra emelkedtek a munkából származó keresetek. A kereskedelemben 29.000 Ft-ról 37.100 Ft-ra módosult ugyan ez a szám. A nemtermelő ágazaton belül az államigazgatásban 28 %-al, az egészségügyben 34 %-al, az oktatás-művelődésügyben 32,7 %-al növekedett a foglalkoztatottak bére.

A lakosság életszínvonal növekedését az általa elért takarékoság és a kölcsönformák igénybevételének alakulása is tükrözi. A lakosság betétállománya az elmúlt 5 évben 67,4 %-al növekedett, személyi kölcsönként 11,3 millió Ft-et, áruvásárlási kölcsönként 5,9 millió forintot, építési kölcsönként közel 32 millió Ft-et fizetett ki az OTP fiók és a helyi takarékszövetkezet.

Jelentős eredményeket értünk el a lakásépítésben, a lakáskulturáltság növekedésében. Az öt év alatt megépült 166 db. új lakás, valamint felújításra, bővítésre került 70 db. Mindezek során a lakószobák 547-el, a fürdőszobák 238-al bővültek. Jellemző, hogy az új és felújított lakások átlagszoba száma a 2 fölöött van. Jelenleg mintegy 800 lakás van ellátva egészséges központi ivóvízzel.

Életszínvonal politikánk lényeges eleme az emberek egészségéről, a családokról, a gyermekekről, az idősekről való fokozott gondoskodás. Az elmúlt 5 év alatt e téren is jelentős eredményeket értünk el.

A dolgozó emberről való gondoskodás, élet és munkakörülményeinek javítását szolgáló intézkedésekre gazdasági szerveink intézményeink jelentős összegeket fordítottak. Folytatódott az egészségre ártalmas munkahelyek korszerűsítése, a nehéz fizikai munka gépesítése, a munkavédelem fejlesztése, mellyel párhuzamosan javult a biztonság, technikai feltétel, a dolgozók szociális létesítményekkel való ellátottsága.

Kenyeres elvtárs beszámoló további részében szólt a község jövőjét meghatározó, a településpár közös erőfeszítése során elért eredményekről és további feladatairól.

A ciklus időszakban került sor a két községet átfogó előbb víz, majd víz- és csatornamű társulás megalakítására. A jelenlegi, de még inkább a jövő szennyvíz gondjainak megoldására kezdeményezte a két község vezetése a szennyvíz tisztító- és gerincvezeték megépítését, amely még a tervidőszakban befejeződik. Jelentősen bővült a község szilárd üthálózata. Ezentúl járdák, kápatók, villanyhálózat bővítése és egyéb kommunális fejlesztésre mintegy 14 millió Ft-ot fordíthatott a tanács.

Községünk fejlődése a távlatokban fokozódhat. Jelentős lehet ebben az a tervidőszakban meggyorsult folyamat, amelyben tudatosan és tervszerűen egyeztetettük a két község községfejlesztési elképzeléseit. Ugy ítéljük meg, hogy ezt a gyakorlatot tovább kell folytatni. Lakosságunk földrajzi helyzeténél fogva ezer szállal kötődik mindkét községhez. Ez indokolja, hogy az igények és az anyagi források gondos mérlegelése alapján tanácsai fejlesztéseink mindkét község érdekeit szolgálják. Ennek a felfogásnak jegyében épül meg a közös lakótelep és a már említett szennyvízvezeték és tisztítómű. Ma már szinte biztos, hogy a VI. ötéves terv időszakában eléri községeinket a Mezőberényből induló gázvezeték, megfelelő támogatás esetén fejlődést eredményezhet az üdülővezeték kialakítása és nem utolsósorban a megyei vezetés által is támogatott várossá fejlődési törekvéseink is ugyanezt célozzák. Ehhez a törekvéshez - e helyről is kérjük lakosságunk, az üzemi, intézményi kollektíváknak az elmúlt időszakhoz hasonló segítségét és támogatását - mondotta a pártbizottság titkára.

## Ideológia, oktatás, közművelődés

A beszámoló részletesen szólt az ideológiai munkáról, az oktatási és közművelődési községi eredményekről. Behatóan elemezte a pártmunkát, a pártélet kérdéseit, majd befejezésként meghatározta a politikai munka feladatait.

Megállapította, hogy az eltelt időszakban politikai, ideológiai nevelő munkánk lényeges változásokat eredményezett a társadalom tudatában, a közgondolkodásban. Lakosságunk döntő többségében tudatosodott, hogy a társadalom anyagi és kulturális felemelkedésének, a nemzet felvirágoztatásának egyetlen lehetséges útja a szocializmus. Községünk lakossága tudatosan vallja magáénak a szocialista célokat, aktívan támogatja a párt politikáját, elsősorban azzal, hogy a rábízott feladatokat igyekszik maximálisan végrehajtani.

Az oktatás területén jelentős előrehaladás tapasztalható az elmúlt időszakban. Oktatáspolitikai munkánkban nagy jelentőséggel bír az 1972-es párthatározat mint megfelelő vezérfonal.

Eredményeinkhez nagyban hozzájárult, hogy a község üzemei nemcsak erkölcsi, hanem jelentős anyagiakkal is támogatják az oktatáspolitikai határozat megvalósulását. Az évenkénti "Két nép az iskoláért" mozgalom hatása szintén kedvező. Mindkét mozgalom a közös érdeket, a közös felelősségvállalást tükrözi. Az áldozatokat e helyről is megköszönjük és kérjük ez váljon a jövő gyakorlatává is.

Hangsúlyozott feladatunk: minden lehetőséget fel kell használni arra, hogy az új iskola 1980. szeptember 1-én teljes készültséggel megnyitásra kerüljön. A községi közművelődési munka feltételei jobbak, mint korábban. A szemlélet viszont még nem mindenben megfelelő a követelményeknek. Községünkben a közművelődés személyi, tárgyi és anyagi feltételei alapszinten megfelelően szolgálják a művelődéssel kapcsolatos helyi feladatok eredményes végrehajtását. Üzemeinkben az anyagi feltételek jobbak.

A közművelődési munka továbbfejlesztése érdekében fokozottabban szükséges a rendelkezésre álló anyagi és szellemi erőket, valamint személyi és tárgyi feltételeket alárendelni az egységes közművelődési programnak.

Szervezetté és állandóvá kell tenni a munkahelyi és területi /lakóhelyi/ művelődési szervek között az ésszerű munkamegosztást és együttműködést. El kell érni, hogy az üzemi közművelődési alapok elsősorban a művelődést, izléstformálást, a világnézeti nevelést szolgálják.

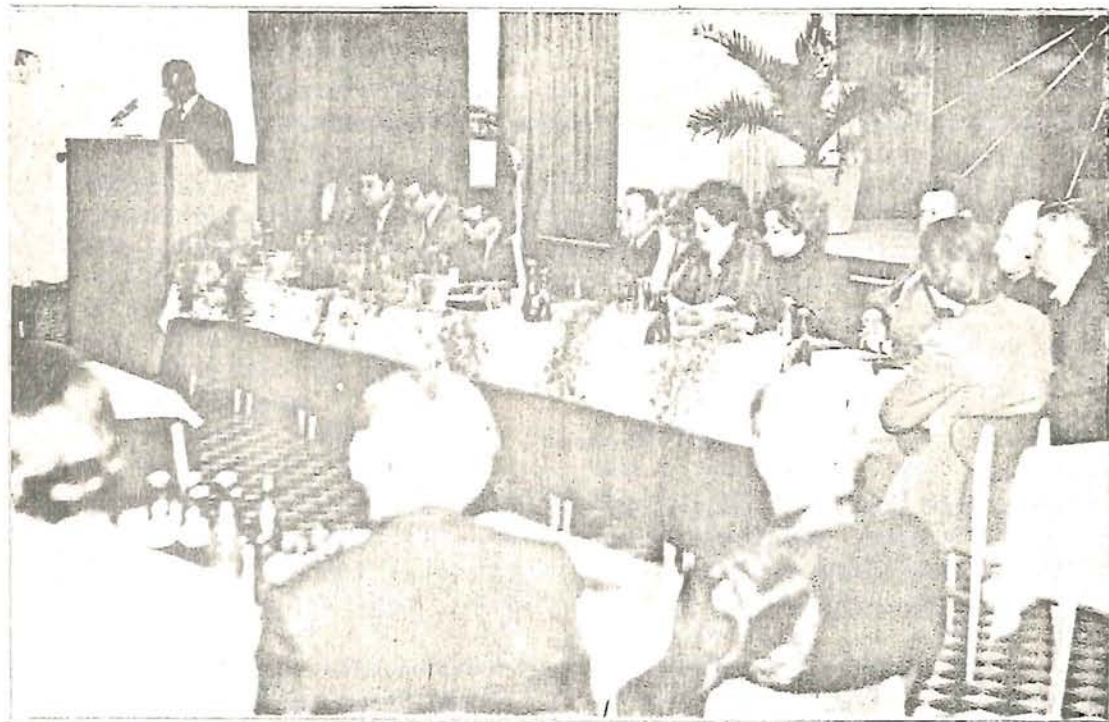
## Feladatok

A pártbizottság beszámolójának befejező részében a következő időszak főbb feladatait fogalmazta meg. Az eltelt öt év községi eredményeit megfelelőnek ítélte, ugyanakkor a következő évek során pótolnunk kell még a meglévő lemaradásokat, annak érdekében, hogy az új követelményeknek meg tudjunk felelni.

- Az előttünk álló időszak fő feladata, hogy támaszkodva eddig elért eredményeinkre megszilárdítsuk mindazt, amit a termelés, az életszínvonal, az életkörülmények terén elértünk és hatékonyan hozzájáruljunk a népgazdaság fejlődéséhez, a szocializmus sikeres folytatásához.
- Munkánk sikere érdekében fokozni kell a pártszervezetek politikai cselekvési egységét, fejleszteni munkastílusát, növelni a pártmunka mozgalmi jellegét.
- A pártmunka a határozatok egységes értelmezésére, a végrehajtás megszervezésére, a dolgozók mozgósítására összpontosuljon. Növelni kell a pártszervezetek politikai felelősségét a társadalmi érdekek képviselésében és érvényre juttatásában. Ehhez elengedhetetlen a párttagok eszmélet-politikai felkészültségének gyarapítása, a párt politikájának következetes képviselése, a személyes példamutatás.
- A világgazdaságban kialakult helyzet most a figyelem középpontjába helyezte a gazdaság, a gazdaságpolitika kérdéseit. A gazdasági munkában, a gazdálkodás minőségében még jelentős tartalékaink vannak. A pártszervezetek egyik fő feladata, hogy segítsék, gyorsítsák ezeknek a tartalékoknak a feltárását. Működési területük konkrét körülményeihez igazodva tegyenek javaslatot a jobb gazdálkodásra, a munkaerő ésszerű felhasználására, az anyagi és szellemi erővel való nagyobb takarékosagra, a munkafegyelem javítására. A pártellenőrzés irányuljon a központi és helyi intézkedések végrehajtására.
- Ennek során nagyobb bizalmat és több támogatást kell adni azoknak a gazdaságvezetőknek, akik következetesen dolgoznak a feladatok teljesítéséért, akik valóságos eredményeket érnek el.

- Ideológiai, művelődéspolitikai munkánkban fő hangsúlyt a szocialista tudatformálásra, az életmód, az együttélés szocialista normáinak fejlesztésére kell helyeznünk. Az eddiginél több figyelmet kell fordítani a szocialista demokrácia, a munkahelyi demokrácia intézmény-rendszerének fejlesztésére, a közösségi kapcsolatok erősítésére.

A Községi Pártbizottság meggyőződése, hogy községünk társadalma, az üzemek, intézmények dolgozói megértéssel fogadják a XII. kongresszus határozatait, és a pártszervezetek, a párttagság cselekvő példamutatásával készek az új, nagyobb odaadást, több figyelmet kívánó feladatok végrehajtására.



A beszámolót követő vita során tizenketten szóllaltak fel a pártértekezlet résztvevői közül:

Szilágyi Imre a Nagyközségi Tanács elnöke, Dávid Vince 1919-es veterán, Bálint Károly az ÁPÉSZ szövetkezetpolitikai előadója, Binges Veronika a Cipész Szövetkezet dolgozója, Varga Zsigmond országgyűlési képviselő, Gellai László a Cipész Szövetkezet párttitkára, Fülöp István a Községi KISZ Bizottság titkára, Timár Tiber a Lenin termelőszövetkezet villanyszerelője, Tanai Ferenc az ÁPÉSZ igazgatóság elnöke, Timár Gáspár az ÁPÉSZ dolgozója, Giricz Vendel az általános iskola igazgatója és Dr. Szabó Sándor megyei tanácsstagunk.

A vita után a pártértekezlet résztvevői egyhangulag elfogadták az 5 év mérlegét megvonó és a jövő feladatait meghatározó beszámolót.

A tanácskozás második részében a pártértekezlet megválasztotta a 31 tagú új pártbizottságot és 37 küldöttet a Járási Pártértekezletre.

Ezt követően az új pártbizottság megtartotta első ülését, ahol megválasztották a bizottság titkárát, a Végrehajtó Bizottságot és a munkabizottságokat. A pártbizottság titkára ismét Kenyeres István lett, a Végrehajtó Bizottság tagjainak Szilágyi Imre, Giricz Vendel, Liziczai Sándor, Tóth Andrásné, Rojik Mihályné és Alt Imre lettek megválasztva.

A pártértekezlet Pintér Sándornak, a tanácskozást levezető elnöknek a zárásával ért véget.

# FEVHÍVÁS!

Endrőd Nagyközség Tanácsa, a Hazafias Népfront Nagyközségi Bizottsága, a KISZ Nagyközségi Bizottsága, az MSZMP XII. kongresszusa és felszabadulásunk 35. évfordulója tiszteletére társadalmi mozgalmat indított a település tisztasági és környezetvédelmi feladatok községi megvalósítására.

A társadalmi mozgalom célja; a településünk szépítése, a rend és tisztaság megvalósítása és folyamatos megőrzése, valamint a munkahelyen, intézményekben a kulturált, egészséges munkakörülmények kialakítása.

A nagyközség állami, társadalmi szervei felhívással fordulnak a lakossághoz, szervezetekhez, intézményekhez, szocialista brigád kollektívákhoz, hogy csatlakozzanak e mozgalomhoz.

Kéri, hogy valamennyiünk aktív közreműködésével és egységes cselekvéssel oldjuk meg a település tisztasági és környezetvédelmi feladatainkat, ezen a téren is teremtjük meg a várossá fejlődés feltételeit.

Endrőd, 1980. március hó

Nagyközségi Tanács  
E n d r ő d

Kommunista Ifjúsági  
Szövetség Községi  
Bizottsága  
E n d r ő d

Hazafias Népfront  
Nagyközségi Bizottsága  
E n d r ő d

## ÜNNEPI NAGYGYŰLÉS

hazánk felszabadulásának 35 évfordulóján

Endrőd Községi Pártbizottsága 1980. április 3-án délután 15 órakor a Cipész Szövetkezet kulturtermben felszabadulási ünnepséget szervez, amelyen szovjet vendégek is résztvesznek.

Ünnepi beszédet mond: Szeljak György, az MSZMP Békés megyei Bizottságának munkatársa.

Az ünnepség második részében kulturműsor szórakezdtatja a résztvevőket, amelynek keretében fellép a gyomai Körösvidéki Népiegyüttes is.

Hazánk felszabadulásának tiszteletére rendezendő ünnepségre mindenkit szeretettel vár

a Községi Pártbizottság

Márton Gábor:

# SPORTÉLETÜNK ALAKULÁSA (IV. rész)

Az NB III-ból megye másodosztályba való gyors lecsúszás eleinte szégyenletesnek hatott. A közönség elpártolt. A játékosok közül többen rangon alulinak érezték az ilyen csapatban való sportolást. Azonban rá kellett döbbernünk, hogy más ott is keményen meg kell izmáztatni a pontokért. Most aztán mindenki a mi skalpunkra vadászott - sajnos nem eredménytelenül. Dévaványa, Füzesgyarmat, Doboz, Elek léptek a régi nagy ellenfelek nyomába. /Hol voltunk már ekkor a Gyula, Mezőtúr, Kovácsháza műsoraitól! Pedig csak fél évtizeddel letünk öregebbek./ Nem voltak már országlánckörök, úgy kapargattuk össze a pontocskákat. Ha most közel három évtized távlatából tekintek vissza, értetlenül állok a talány előtt, hisz ilyen nevek: Krasznai, Gyetvai, Gyuricza, Gimicz András, Pap László, Nagy Imre, Márton, Papp Imre, Sada, Miszkin, Fülöp, Gubuznai, Kulik István, Rófusz, Nádasdi és a Pintér testvérek szerepeltek, s ezek a nevek egyenként messze átlag fölöttiek, sőt jó hangzásúak a sport területén. Az idősebbek kiszálltak, edzési, vezetési problémák sokasodtak és jött a teljes széthullás. Elfogyott a közösség is elmaradt a buzdítás, és 1958. őszén, közel negyven éves eredményes sportolás után megszűnt a foci Endrődön. Siralmas kép volt a gazdátlanul maradt fűtői pályán sétálni, mely annyi nagy csata, küzdelem színhelye volt.

Négy esztendő mozdulatlanságban csak a "kölykök" jelentettek szent, akik akkor is szerettek focizni, amikor a nagyoknak leáldozott.

Négy év múltával Timár Gyurka, Talán Mátyás és Fülöp Imre áldozatos szervező tevékenységére virradni kezdett. S lehetett mindent előlről kezdeni: járási bajnokság. Lépésről, lépésre: bajnokság a járásban: megye II. o. S mindez elválaszthatatlan a bázis szerv, a Cipész Szövetkezet fejlődésétől. Ujra tapselhattunk, újra örülhettünk, megtelt a ligeti pálya bizakodással, lelkesedéssel. Milyen jó érzés volt, ha kifutott a zöldgyepre a: Hajdu-Balogh,

Gyuricza L., Mresán, Gál, Varga A. Szmola, Bacsa, Szelei, Majoros, Jambrik öszetételű tizenegy. S mire a másodosztály bajnokai lettünk hazatért Csabáról ifj. Sárhegyi, majd Erdei Feriék érkeztek. Mire 1969-ben újra a színvonalas első osztályba kerültünk, már kimondott nagy együttes alakult. Mennyire más volt még lélegzetet venni is a pálya szélén, mikor ilyen neveket sorolt a hangos beszélő: Hajdu, Pintér Béla, Erdei, Ujvári, Keller, Pintér István, Feuerwerker, Bacsa, Majoros, Orovecz, Imre, Sárhegyi, Szelei, Pálvölgyi. Volt újra élet, volt tét, volt közösség, megalakult a sportbarátok köre. S egyre erősödünk: Gunda, Gombás, Lovász, Bartha, Nagy Laci, a kisebb Feuerwerker, mintha csak rossz álom lett volna a focicsapat "Csipkerózsika" négy esztendeje.

Gyorsan központi helyre került a falu életében a foci. És mellette a "fociszünet" idején felvirágozott. felvirágozott kézilabdás lányok és fiúk is sikert, sikerre halmoztak. Németh Gyula elnök vezetésének fénykorra volt ez az idő. A felkerülés évében Gyoma nyert bajnokságot, majd a Békéscsabai MAV. Mi meg ott voltunk a nyemükbe, sarkukat tapostuk.

Volt újra labdarugó csapato: a Határőr Dózsa, az NB III-at megjárta Mezőhegyes és az orosházi Kinizsi! Szikrázó csaták emlékei rúzódnak a pár évhez. Ennek már igazi "Barátság" íze volt. A távozó Timár Györgytől előbb Fülöp Imre majd Putnoki Elemér vette át az edzősége.

Sajnos megint jött a hullámvölgy: az 1970-ben második, 71-ben harmadik helyet szerzett csapat hirtelen szétesett és 1973-.. őszén újból a második vonalba kerültünk. Rövid ott tartózkodás után 75-ben első osztály 7. helyén egy évre rá 8.-on végeztünk.

Ekkor már a zöldgyepen sok kiérdemelt tapsot aratott Erdei Ferenc irányítása alatt edzettek.



Sajnos nem felfelé ivelt a pályánk. 1978-ban Majoros Gy. már szárnyaszegett, megtört lendületű, elfásult együttesbe próbált lendületet önteni. S az elmúlt szezon végén csak a szerencse mentett meg bennünket a kieséstől /Köszönjük Gyulának és Orosházának a benn maradást!./

Sajnos edzéslátogatás terén, akarás és lelkesedés dolgában nem tudnak felmőni elődeikhez a mai játékosok. Pedig vannak jó egyéni játékosok, de csapat..

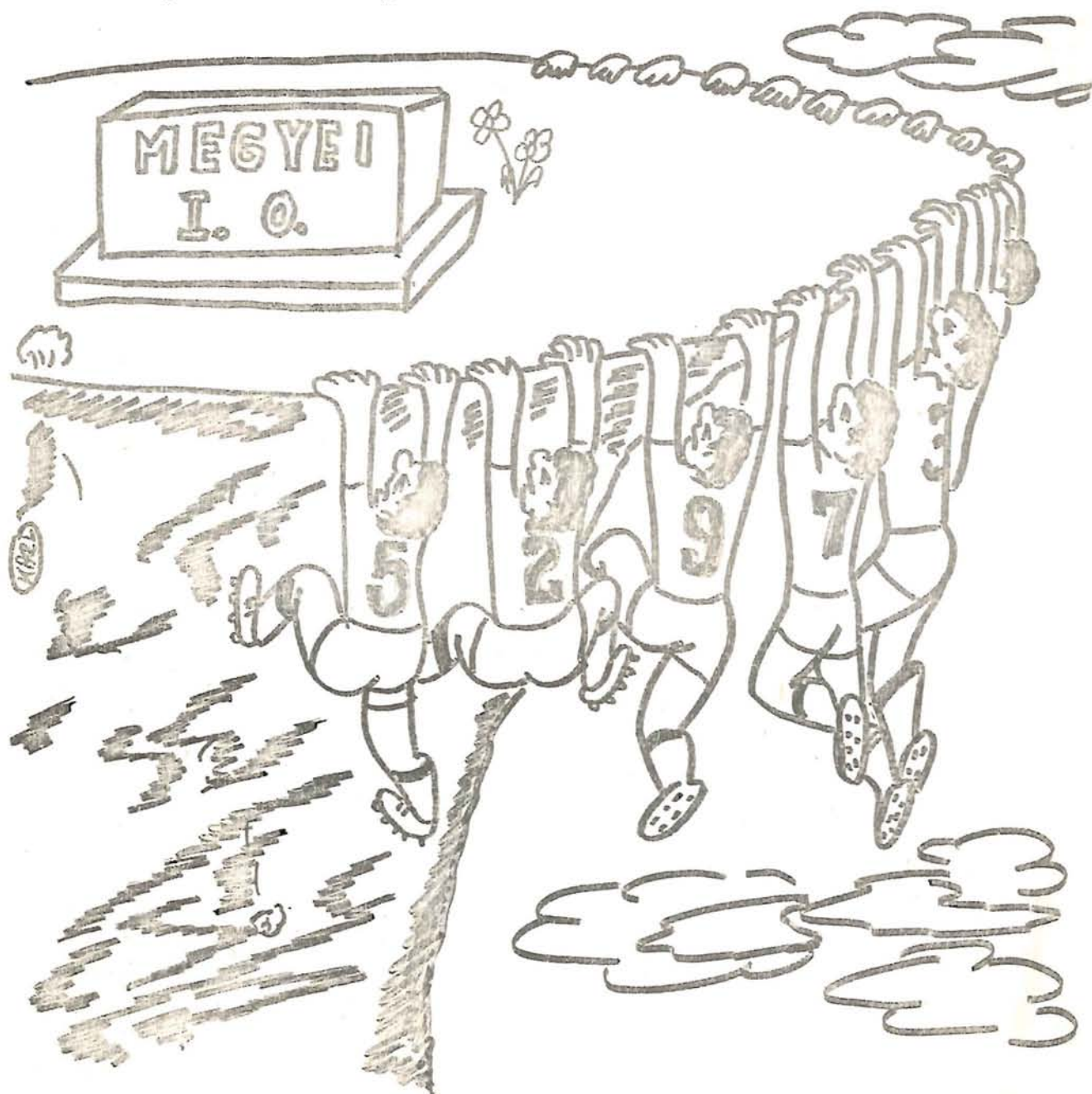
Hiányoznak a szervezők, nincs kellő csapat-szellem. Mindezek ellenére volt ennek gyenge szereplésnek egy ragyogó fellebbbanása, amikor 6 gólt lőttek Gyomának. Elkápráztatták a szép számú kö-

zönséget. Ezen a napon megtáltosodott a csapat: Morvaszki, Pelyva és társai remelkeltek /Miért csak egy délután képesek erre?!./

Tárgyilagosan meg kell azt is állapítani, hogy az NB III. megszűntével a megyei I. o. nagyon megerősödött, hisz fele létszám a megszűntetett magasabb osztályt már megjárta.

Ennek ellenére, ha csapatná formálódnak, lelkesebben harcolva, kellő kondíciót szereznének nem lennének sereg-hajtók.

/Következik: a kézilabda krónikája/



## BRIGÁDOK

# a kongresszusi munkaversenyben

## ALAKULÁSUNKTÓL-NAPJAINKIG

Tizenkét évvel ezelőtt, 1968-ban az engródi Szabó Ipari Szövetkezet II-hó 20.-án megtartott termelési értekezletén a Szövetkezeti Bizottság akkori titkára javaslatot terjesztett elő a munkabrigádok megalakítására. E javaslat alapján 5 munkabrigád alakult 55 fő részvételével. Köztük brigádunk is, a Hámán Kató munkabrigád.

Tizenkét taggal indultunk. Tagjaink a hármas jelszó szellemében fogtak hozzá feladataik teljesítéséhez. Csak akkor még nehezebb körülmények között kellett dolgoznunk, mint ma. Gyengébb műszaki berendezéssel rendelkezett szövetkezetünk, de ennek ellenére vezetőségünk mindig igyekezett a termékek legyártását szakszerűen megoldani. Nem kis feladat hárult a munkabrigádok tagjaira sen. Nem egy esetben betegség miatt kiesett két-három brigádtagunk. Munkájának elvégzését is vállaltuk azért, hogy zökkenőmentes legyen a termelés.

Azóta jó pár év telt el. Ma sokkal jobb körülmények között dolgozhatunk. Műszakilag is óriásit fejlődött szövetkezetünk, így vállalkozhatunk divatosabb külföldi termékek gyártására is.

A brigádmozgalom is évről-évre egyre jobban erősödik. Vezetőségünk és társadalmi bizottságaink minden segítséget megadnak a brigádok munkájához.

Brigádvállalásunkban mindig első helyen szerepel a munkaidő jobb kihasználása és a minőség fokozása. Enélkül nem volna munkánknak értelme, és ezt igyekszünk is megtartani. A jelszó: "Dolgozz hibátlanul" és "Rossz munkát ne adj tovább". Mindezek betartása mellett tudjuk csak a selejt termékeket a legminimálisabbra csökkenteni.

Brigádvállalásunkban szerepelnek még: a szövetkezetünkénél felmerülő társadalmi munkák elvégzése, a községi és szövetkezeti rendezvények látogatása, az "Egy nap az iskoláért" mozgalom támogatása, a szövetkezetünk nyugdíjasainak meglátogatása, a Lenin uti általános iskola I/b. osztályának patronálása.

Osztályunkkal állandóan tartjuk a kapcsolatot. 1979-ben a nemzetközi gyermekév alkalmából diavetítőt ajándékoztunk az osztály számára, így lehetővé válhat egy-egy mesedélután megrendezése. Vannak önkéntes véréadóink is, akik beteg embertársaik gyógyulásához igyekeznek hozzájárulni, ami a legszebb emberi kötelesség.

Ezenkívül kirándulásokat szervezünk hazánk nevezetesebb tájaira, ami nem csupán kikapcsolódást, de művelődést is jelent számunkra. Nem feledkezhetek meg brigádunk jó közösségi szelleméről sem szólni. Minden fela-

datunkat közösen megbeszélünk és együtt döntjük el, mit és hogyan csináljuk.

Jelenleg 10 tagja van brigádunknak. Már évek óta 100 %-ig teljesítettük brigádvállalásainkat, sőt esetenként túl is teljesítettük azt. 1971-ben elnyertük a Szocialista Brigád címet, 1972-ben szocialista brigádzászlót, 1973-ban bronz, 1974-75-ben ezüst, 1976-tól minden évben aranykoszorus brigádérmet nyertünk el. Most 1980-ban pedig megkaptuk a Kiváló Szocialista Brigád címet.

Ez kötelez bennünket még nagyobb feladatok elvégzésére és lelkesít bennünket a Párt XII. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére tett versenyvállalásunk teljesítésére.

Hogy mit szeretnénk 1980-ban?

Legalább olyan sikeres évről beszámolni, mint az 1979-es volt.

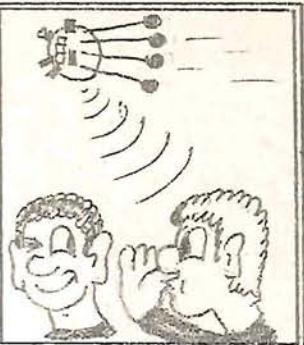
Beinschróth Mihályné  
szoc. brigád vez.





# - HÍREK -

## KÖZLEMÉNYEK



## Gazdaságpolitikai

### „Fórum”

A TIT keretében érdekes előadás hangzott el a Községi Pártbizottság tanácskozó termében március 11-én.

„A szovjet gazdaság helyzete, stratégiai célkitűzései” címmel.

A vitaindítót Lev Davidovics Logvinov, a Közgazdaság Tudományok Doktora, a moszkvai főiskola tanszékvezetője tartotta, ezentul világos és őszinte választ adott a jelenlévők számos érdeklődő kérdésére.

A gazdaságpolitikai „Fórumon” több mint 60 személy vett részt.

## Műszaki vetélkedő

a Lenin MTSz-ben a XII. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére tett felajánlásaik jegyében.

Március 22-én 16 órakor műszaki vetélkedőt rendeztek a Lenin MTSZ kulturtermében. A tsz. KISZ fiataljai három fős csapatokat alkotva versenyeztek. A benevezett hét csapat közül a következő három bizonyult a legjobbnak:

- 1./ Rácz József, Timár Ferenc, Timár Tibor
- 2./ Gyuricza Lajos, Kurilla István, Liziczai Zoltán
- 3./ Bohrát László, Katona László, Németh Vince

A jó hangulatban eltelt vetélkedőn az elméleti kérdések mellett játékos gyakorlati forduló is volt.

Polányi László

## A Községi Művelődési Ház II. negyedévi programja

Április 5-én rendezzük meg második alkalommal az „Öreges Bálját”

Április 27-én nyílik az endrődi és gyomai amatőr művészek munkáiból rendezett képzőművészeti kiállítás.

Május 17-18-án amatőr művészeti csoportok bemutatójára kerül sor, melyben fellép a néptánc, a színjátszó csoport és vendégként az Üllési Művelődési Ház táncosportja. Ugyancsak ekkor kerül bemutatásra a népművészeti szakkör elmúlt évi munkáiból készült kiállítás.

Június 1-én háromórás szabadtéri nótaműsor lesz neves művészek közreműködésével.

Június 29-én a Lili Bárónő című operett kerül bemutatásra szintén szabadtéren.

Műsorainkhoz jó szórakozást kívánunk!

Horváth Mihály  
Műv. Ház vezető